



安全理事会

Distr.: General
18 January 2019
Chinese
Original: English

2019年1月18日纳米比亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷，本函附件载有波利萨里奥阵线驻联合国代表西迪·奥马尔的来信。

常驻代表

大使

内维尔·格策(签名)



2019年1月18日纳米比亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

在秘书长个人特使的努力和安全理事会成员的支持下，我们的面前出现了西撒哈拉建立可持续和平、撒哈拉人民实现自决权的真正机会。不幸的是，欧洲联盟试图将西撒哈拉纳入欧盟与摩洛哥的贸易协定，不仅严重威胁这种进展，而且破坏了和平前景。

1月16日，欧洲议会投票批准欧洲联盟和摩洛哥的农业协定，协定涉及摩洛哥非法占领的西撒哈拉领土。投票是在缺乏监督、缺乏透明的环境下进行的，交易的报告员也因重大利益冲突而辞职。这一结果是对人权维护者和国际法的直接打击，也给联合国领导的和平进程设置了严重障碍。

欧洲联盟把欧盟与摩洛哥贸易协定扩大到西撒哈拉被占领土，实际上是对政治谈判的结果作出了预判，欧盟利用贸易激励摩洛哥建设性参与政治进程的这一真正支持联合国和平进程的核心手段也不复存在。国际社会要求我们双方都避免采取破坏和平进程或对和平进程作出预判的步骤，这是完全可以理解的。然而，欧洲联盟作出的决定，将对政治进程产生明确、直接的影响，为摩洛哥维持现状打气撑腰，并违反了国际法和欧洲法律。

我们的欧洲伙伴不应冒进一步破坏联合国政治进程的风险，而应重新考虑这一决定，为支持我们地区的可持续和平制定一致的政策。我们强烈鼓励欧盟成员国立即停止执行涉及西撒哈拉的所有贸易协定，并与安理会成员一道执行计划，有效利用欧盟贸易鼓励谈判达成和平协议。我们已经将这一立场转达给了个人特使(包括在日内瓦联合国和谈期间)，我们敦促克勒主席和安全理事会成员呼吁欧盟放弃这一适得其反的严重做法，并明确指出如果欧盟继续走这条非法的道路，它将面临进一步危及这一历史性进程的风险。

鉴于目前协议的严重非法性，波利萨里奥阵线已经做好充分准备在欧洲法院对交易提出质疑，并对参与非法开采我们自然资源的任何私营和国营公司采取法律行动。我们坚信，这项决定经不起法律的审查。在我们需要把精力更好地投入到联合国领导的和平进程之时，却不得不在一个漫长的法律案件上花费精力，这使我们深感遗憾。但是，我们将毫不犹豫地维护国际法，维护撒哈拉人民的权利。

波利萨里奥阵线依然认为，联合国领导的政治进程是我们人民实现公正、持久、相互接受的政治解决的最好机会，将为撒哈拉人民的自决创造条件。因此，我们将继续本着诚意，不带先决条件，以建设性的姿态参与政治进程。

要实现和平，每个方面都应发挥建设性作用。我们对欧盟选择对集体国际努力施加负面影响的做法深感遗憾，我们敦促安全理事会鼓励欧盟成员国重新考虑这一短视且破坏稳定的立场。

请提请安全理事会成员注意本信为荷。

波利萨里奥阵线驻联合国代表

西迪·奥马尔(签名)